Direktionen för Hangö Vatten 10.11.2026

Tid 10.11.2026 klo 17:30 -

Plats Regatta Spa lounge, Havsgatan 2

Ärenden **Sida**

56	Affärsverkschefens översikt	3
57	Årets 2026 driftsbudget	4
58	Årets 2026 byggprogram	7
59	Begäran om omprövning av beslut § 53 (13.10.2026)	11
60	Beräkningsmetod för reservvatten/ säkerhetsprocenten N-1	13
61	Informationsärenden	14

Deltagare

	Namn	Uppgift
Närvarande	Kavander Jouko	ordförande
	Malmlund Peter	vice ordförande
	Augustsson-Sula Gun	ledamot
	Fricker Minna	ledamot
	Lesch-Saarinen Helena	ledamot
Övriga	Gammals Jennifer	affärsverkschef
	Laine Maria	sekreterare

Sammanträdets laglighet och beslutförhet

Beslut

Val av protokolljusterare Minna Fricker och Peter Malmlund, reserv Gun Augustsson-Sula.

Beslut

Direktionen för Hangö Vatten 10.11.2026

56
Affärsverkschefens översikt

HVA 10.11.2026

Affärsverkschefen föredrar aktuella ärenden vid mötet.

Förslag (Gammals)

Direktionen antecknar föredragningen till kännedom.

Beslut

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 20	03.03.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 27	27.05.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 38	25.08.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 48	13.10.2026
Direktionen för Hangö Vatten		10.11.2026

57
Årets 2026 driftsbudget

HVA 27.01.2026 § 5

Hangö Vattens budget 2026 godkändes vid direktionens möte den 11.12.2025 § 61. Driftsbudgetens utfall kommer att uppföljas minst fyra gånger under året i direktionen. Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för övervakning och ekonomiuppföljning av sina egna projekt.

Kontoplan och dispositionsplan, Drätselkontorets tidtabell samt direktiv för budgetsverkställigheten 2026 bifogade.

/ Bilagor
- Kontoplan och dispositonsplan 2026
- Årsklocka för ekonomiärenden år 2026
- Direktiv för budgetsverkställigheten 2026
- Den ekonomiska ställningen 19.1.2026

Förslag (Gammals)

Direktionen godkänner driftsplanen för år 2026 och antecknar årsklockan för ekonomiärenden samt direktiv för budgetsverkställigheten för kännedom.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 03.03.2026 § 20

Den ekonomiska situationen per den 23.2.2026 framgår av bilagan.

/ Bilaga
- den ekonomiska ställningen

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 20	03.03.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 27	27.05.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 38	25.08.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 48	13.10.2026
Direktionen för Hangö Vatten		10.11.2026

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 27.05.2026 § 27

Den ekonomiska situationen per den 13.5.2026 framgår av bilagan.

/ Bilaga
- den ekonomiska ställningen

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 25.08.2026 § 38

Den ekonomiska situationen per den 18.8.2026 framgår av bilagan.

/ Bilaga
- den ekonomiska ställningen

Förslag (Gamals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 13.10.2026 § 48

Den ekonomiska situationen per den 1.10.2026 framgår av bilagan.

/ Bilaga
- den ekonomiska ställningen

Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 20	03.03.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 27	27.05.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 38	25.08.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 48	13.10.2026
Direktionen för Hangö Vatten		10.11.2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 10.11.2026
31/02.02.02/2026

Det ekonomiska läget per 29.10.2026 presenteras i bilagan.

/ Bilaga
- den ekonomiska ställningen

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar anteckna läget för kännedom.

Beslut

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

Direktionen för Hangö Vatten	§ 62	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	03.03.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 28	27.05.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 39	25.08.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 49	13.10.2026
Direktionen för Hangö Vatten		10.11.2026

58
Årets 2026 byggprogram

HVA 11.12.2025 § 62

Fullmäktige har vid sitt möte den 25.11.2025 beslutat att Hangö Vattens kapitalbudget för år 2026 är 1 080 000 euro. Hangö Vattens byggprogram 2026 som bilaga.

För att vid behov kunna verkställa projekt redan från årets början godkänns byggprogrammet redan nu. Under året kan det göras ändringar i programmet genom beslut av direktionen.

/ Bilaga
- Byggprogram 2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att godkänna byggprogrammet för år 2026 så att kapitalbudgeten år 2026 uppgår till 1 080 000 euro.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 27.01.2026 § 6

Bifogat finns årets 2026 byggprogram, som godkändes i direktionen 11.12.2025 § 62. Bifogat finns också dispositionsplan för investeringar 2026.

Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för uppföljning av investeringsprojekt inom det egna området enligt Hangö Vattens verksamhetsstadga.

/ Bilaga
- Byggprogram 2026 situationen 20.1.2026
- Dispositionsplan för investeringar 2026

Förslag (Gammasl)

Direktionen beslutar att godkänna byggprogrammet 2026 samt dispositionsplan för investeringar 2026.

Direktionen för Hangö Vatten	§ 62	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	03.03.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 28	27.05.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 39	25.08.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 49	13.10.2026
Direktionen för Hangö Vatten		10.11.2026

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 03.03.2026 § 21

Som bilaga byggprogrammet för år 2026 och situationen 24.2.2026.

/ Bilaga
- Byggprogram 2026 situationen den 24.2.2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Anteckandes för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360
Hangö Vatten projektchef Henrik Eklund, 040 135 9378

HVA 27.05.2026 § 28

Som bilaga byggprogrammet för år 2026 och situationen 15.5.2026.

/ Bilaga
- Byggprogram 2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360
Hangö Vatten projektchef Henrik Eklund, 040 135 9378

Direktionen för Hangö Vatten	§ 62	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	03.03.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 28	27.05.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 39	25.08.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 49	13.10.2026
Direktionen för Hangö Vatten		10.11.2026

HVA 25.08.2026 § 39

Som bilaga byggprogrammet för år 2026 och situationen 18.8.2026.

/ Bilaga
- Byggprogram 2026 situationen den 18.8.2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360
Hangö Vatten projektchef Henrik Eklund, 040 135 9378

HVA 13.10.2026 § 49

Som bilaga byggprogrammet för år 2026 och situationen 6.10.2026.

/ Bilaga
- Byggprogram 2026 situationen den 6.10.2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360
Hangö Vatten projektchef Henrik Eklund, 040 135 9378

HVA 10.11.2026
573/02.02.02/2025

Direktionen för Hangö Vatten	§ 62	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	03.03.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 28	27.05.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 39	25.08.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 49	13.10.2026
Direktionen för Hangö Vatten		10.11.2026

Som bilaga byggprogrammet för år 2026 samt läget per 29.10.2026.

/ Bilaga
- Byggprogram 2026, läget per 29.10.2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar anteckna läget för kännedom.

Beslut

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360
Hangö Vatten projektchef Henrik Eklund, 040 135 9378

Direktionen för Hangö Vatten § 53 13.10.2026
Direktionen för Hangö Vatten 10.11.2026

59
Begäran om omprövning av beslut § 53 (13.10.2026)

HVA 13.10.2026 § 53

En skriftlig reklamation har inkommit gällande vattenfaktura 318909 . Kunden uppger att en dold läcka i fastighetens vattenledning har orsakat att vatten under en längre tid runnit ut i marken och yrkar på full återbetalning av avloppsavgifterna för uppskattningsvis 1 000 m³ samt en partiell kompensation för vattenavgiften.

Vid handläggningen har det konstaterats att kunden senast har anmält mätarställning år 2024 och att nästa faktiska mätaravläsning erhölls först i juli 2026. Den uppmätta totala vattenförbrukningen under perioden 2024-2026 uppgick till 1 064 m³, medan faktureringen under samma period baserats på en uppskattad förbrukning om cirka 50 m³ per år. Det är därför inte möjligt att tillförlitligt fastställa hur stor andel av den uppmätta förbrukningen som hänför sig till läckan respektive normal vattenanvändning.

Enligt etablerad praxis vid har ersättning i motsvarande läckagefall beviljats efter skälighetsprövning och i regel uppgått mellan 10–15 procent av den läckagerelaterade förbrukningen. Med beaktande av omständigheterna i ärendet finns det inte grunder för att bevilja den yrkade fulla kompensationen.

Kompletterande material
- Reklamation
- Svar på reklamation

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att avslå kundens krav på full återbetalning och i stället bevilja en skälighetsbaserad gottgörelse motsvarande 150 m³ avloppsvatten, vilket motsvarar 496,50 euro inklusive moms 25,5 %

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 10.11.2026
387/14.05.00/2026

Direktionen för Hangö Vatten § 53 13.10.2026
Direktionen för Hangö Vatten 10.11.2026

Redogörelse för ärendet
Direktionen behandlade vid sitt sammanträde 13.10.2026 (§ 53) en kundreklamation gällande vattenfaktura 318909 och beslöt att, utifrån en skälighetsprövning, bevilja kunden en gottgörelse motsvarande 150 m³ av avloppsvattenmängden, dvs. 150 m³ motsvarar 15 % av den uppskattade avloppsvattenmängd som läckaget gett upphov till.
Kunden har inom utsatt tid lämnat in en begäran om omprövning av beslutet. I begäran om omprövning krävs att avloppsvattenavgiften gottgörs i sin helhet för 964 m³:s del. Som motivering framförs att läckagevattnet inte har hamnat i avloppsnätet och inte heller till avloppsreningsverket för behandling.

Affärsverkschefens bedömning

Direktionen konstaterar att faktureringen av vattenavgifter grundar sig på den vattenförbrukning som registrerats av vattenmätaren. Underhållet av fastighetens vatteninstallationer och uppföljningen av deras skick hör till fastighetsägarens ansvar. I ärendet har inte framkommit sådana nya omständigheter eller utredningar som visar att direktionens beslut av den 13.10.2026 varit felaktigt eller att skälighetsbedömningen varit bristfällig.

Hangö Vatten har vid motsvarande läckageskador en etablerad praxis enligt vilken en skälig gottgörelse av avloppsvattenavgiften på 10–15 % av avloppsvattenmängden kan beviljas efter prövning från fall till fall. Syftet med krediteringen är att beakta en exceptionell skadehändelse utan att ansvaret för underhållet av fastighetens interna vatteninstallationer överförs på vattenförsörjningsverket.

Direktionen anser att den tidigare beviljade krediteringen motsvarar Hangö Vattens konsekventa beslutspraxis och kravet på likvärdig behandling av kunderna. I rättelseyrkandet har inga sådana grunder framförts, som skulle motivera en avvikelse från det tidigare beslutet eller den etablerade beslutspraxisen.

Kompletterande material
- Begäran om omprövning

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar förkasta begäran om omprövning och vidmakthåller sitt beslut av den 13.10.2026 § 53. Som motivering konstateras att kunden redan har beviljats en gottgörelse grundad på en skälighetsbedömning och att det i begäran om omprövning inte har framförts sådana nya faktiska omständigheter som skulle ge anledning att ändra beslutet.

Beslut

HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Direktionen för Hangö Vatten § 53 13.10.2026
Direktionen för Hangö Vatten 10.11.2026

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

Direktionen för Hangö Vatten 10.11.2026

60
Beräkningsmetod för reservvatten/ säkerhetsprocenten N-1

HVA 10.11.2026
479/14.05.00/2026

Med reservvattenkapacitet avses vattenverkets förmåga att leverera vatten vid en störningssituation, då en eller flera vattentäkter eller produktionsenheter inte är tillgängliga.

N-1-säkerhetsprocenten beräknas enligt nedanstående formel.
N-1 = den totala mängden -borträknande av den största vattenkällan

Formel:
N-1-driftssäkerhet (%) = (N-1-kapacitet / Genomsnittlig förbrukning) × 100

Exempel:
4100 / 4090 × 100
≈ 100 %

Tolkning:
- Över 100 % = hela vattenbehovet kan täckas.
- 80–100 % = nästan normal verksamhet
- 50–80 % = eventuella begränsningar i användningen.
- Under 50 % = betydande störningar i vattendistributionen

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar anteckna beräkningsmetoden för kännedom.

Beslut

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

Direktionen för Hangö Vatten 10.11.2026

61
Informationsärenden

HVA 10.11.2026

1. Den gemensamma kemikalieupphandlingen för Raseborgs Vatten och Hangö Vatten inleds.

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar anteckna ärendet för kännedom.

Beslut

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360